

**ДОГОВОР**  
ТР-ДФ-29 / 23.05.2018г.

Днес 23.05 2018 г. в гр. Разград, между страните:

**„ТОПЛОФИКАЦИЯ-РАЗГРАД“ ЕАД**, регистрирано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 116019472, със седалище и адрес на управление в гр. Разград, Индустриална зона, ул. „Черна“, представлявано от **Михаил Николаев Ковачев - Изпълнителен директор**, наричано по-долу за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ“**, от една страна

и

**„Филтър“ ООД**

регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 200338541, със седалище и адрес на управление в гр. София 1528, бул. „Искърско шосе“ №7, Търговски Център Европа, сгр. 6, ет. 1, , представлявано от **Михаил Танев Костадинов - Управител**, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**, от друга страна,

на основание **чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с Протокол № ТП8-1/08.05.2018 г.** за отваряне, разглеждане, оценка на офертите и за класиране на участниците **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на резервни части за извършване на технически обслужвания (ТО) на инсталацията за комбинирано производство на топлинна и електрическа енергия (ИКПТЕЕ)“ тип JMS 620 GS – N.L с двигател модел № JF193/5791671“.**

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1)** По силата на настоящия договор и в съответствие на Техническо спецификация – Приложение №1 и Предложение за изпълнение – Приложение № 3 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава срещу заплащане да извърши:

Доставка на резервни части в рамките на Приложение №1 за извършване на техническо обслужване на двигател № J F193/5791671, произведен през 2008 г., монтиран в ИКПТЕЕ, собственост на „Топлофикация – Разград“ ЕАД, на 52 000 работни часа и 54 000 работни часа, отработени от пускането му в експлоатация.

**(2)** За извършване на услугите по предходната алинея **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цени, определени в Ценово предложение – Приложение №2, неразделна част от настоящия Договор.

## II. УСЛОВИЯ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ДОСТАВКАТА

**Чл. 2.** Доставката на резервните части се извършва от и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до промишлената база на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, находяща се на адрес: гр. Разград, Индустриална зона, ул. „Черна“.

**Чл. 3. (1)** Всяка доставка на резервни части се извършва по предварителна писмена заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**(2)** Доставката трябва да бъде изпълнена в рамките на 10 работни дни от получаването на авансов превод 100% от стойността на резервните части за съответното техническо обслужване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Заличено на осн.  
чл. 42, ал. от ЗОП

Заличено на осн.  
чл. 42, ал. 5 от  
ЗОП

**Чл. 4. (1)** Фактическото предаване на резервните части по всяка доставка се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от Упълномощените представители на страните по чл. 21, придружен от сертификат за произход.

**(2)** В случай, че Упълномощените представители отсъстват или по друга причина са възпрепятствани да приемат доставката, за надлежно упълномощени по силата на този договор да приемат доставката се считат началник-склад за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и представител на транспортната организация, доставяща резервните части, за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### **III. УСЛОВИЯ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА УСЛУГАТА**

**Чл. 5. (1)** Резервните части за извършване на техническите обслужвания е необходимо да са одобрени за използване от завода производител GE Jenbacher и да са придружени със Сертификат за произход.

**(2)** При доставка се извършва проверка на доставените части и се подписва приемо-предавателен протокол в два екземпляра.

**(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** издава фактура на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в законоустановения срок.

**(4)** След изпълнение на доставките по договора и изтичане на гаранционния срок съгласно техническа спецификация – Приложение №1, страните съставят окончателен протокол, удостоверяващ точното и пълно изпълнение на задълженията им по настоящия договор.

### **IV. ЦЕНА**

**Чл. 6. (1)** Цените за извършване на доставките по чл. 1 са посочени в Ценовото предложение – Приложение №2.

**(2)** Цените, определени в Ценовото предложение – Приложение №2, включват всички разходи по изпълнение предмета на Договора, при условията, посочени в него и в Техническата спецификация – Приложение №1, и са окончателни и валидни до изтичане срока на Договора.

### **V. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 7. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща сумата по проформа фактура съгласно Договора в пет дневен срок, след получаването и, след което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставя авансова фактура.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената на всяка доставка по банков път по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

**IBAN: BG39RZBB91551086126315**

**BIC: RZBBBGSF**

**БАНКА Райфайзен Банк**

### **VI. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И РЕКЛАМАЦИИ**

**Чл. 8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури гаранционен срок в съответствие с ремонтната програма, изготвена от Производителя GE Jenbacher, включен в техническата спецификация - Приложение №1.

**(2)** Гаранционните срокове текат от датата на подписване на приемо-предавателния протокол за приемане на доставката.

Заличено на осн. чл.  
42, ал.5 от ЗОП

Заличено на осн.  
чл. 42, ал. 5 от  
ЗОП

**(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да отстрани за своя сметка всякакви появили се в гаранционния срок дефекти в срок до 7 (седем) работни дни от уведомяване за същото от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## **VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи при условията и в сроковете по този договор уговорената цена за всяка доставка.

**Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да изпълни дейностите, предмет на договора, качествено и в срок, без да се отклонява от условията на този договор и приложенията към него и в съответствие на действащата нормативна уредба в Република България.
2. да доставя резервни части за техническо обслужване, които да отговарят на изискванията на производителя и да притежават сертификат за произход и качество.
3. при направена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** рекламация в гаранционния срок да смени доставените резервни части за своя сметка.
4. да носи пълна отговорност за действията и/или бездействията на подизпълнителите, в случай че ползва такива при изпълнението на договора.

## **VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да получи всяка доставка от Техническата спецификация – Приложение №1, към настоящия Договор, при условията в него и с качество и количество съгласно направената писмена заявка.

**Чл. 12. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената на всяка доставка, съобразно цената, посочена в Ценовото предложение – Приложение №2.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да приеме всяка доставка, която отговаря на изискванията в писмената заявка, като подпише приемо-предавателния протокол по чл. 4, ал. 1 от този Договор.

## **IX. СРОК НА ДОГОВОРА. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ**

**Чл. 13. (1)** Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му от страните и е със срок на действие до подписване на окончателен приемо-предавателен протокол.

**(2)** Ако след изтичане на срока по ал.1 има останало непоръчано за доставка количество от определеното в Таблица №1 от Техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не е длъжен да го изкупи и не дължи неустойки, касаещи неизкупеното количество.

**Чл. 14.** Настоящият Договор може да бъде прекратен предсрочно по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма.

**Чл. 15.** Всяка от страните има право да развали договора с едностранно писмено предизвестие, отправено до другата страна, когато е налице съществено нарушение на условията на договора от другата страна. Съществено нарушение на условията на договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е забава в извършването на доставка с повече от 5 (пет) дни.

**Чл. 16.** При разваляне на договора при условията на чл. 87 и чл. 88 от ЗЗД, изправната страна е длъжна да отправи 7-дневно писмено предизвестие до другата.

Заличено на осн. чл. 42,  
ал. 5 от ЗОП

Заличено на осн.  
чл. 42, ал. 5 от  
ЗОП

## **X. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл. 17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не разпространява информация за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, станала му известна при или по повод сключването или изпълнението на договора.

## **XI. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 18.** При забава в изпълнение на което и да е задължение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всеки отделен случай неустойка в размер 0,25% (нула цяло и двадесет и пет на сто) от стойността на доставката, съответно за всеки изминал ден, но не повече от 10% (десет на сто) от съответната стойност.

**Чл. 19. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за всички преки вреди, причинени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, произтекли от доставените резервни части.

**(2)** Некачествени части са тези части, които не отговарят на изискванията, посочени в Техническата спецификация – Приложение №1.

## **XII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл. 20. (1)** Страните не носят отговорност за неизпълнение на техни задължения по Договора, когато неизпълнението се дължи на Непреодолима сила. Когато едната страна към датата на Непреодолимата сила, засягаща изпълнението на Договора, е в неизпълнение, тя не може да се позовава на Непреодолима сила.

**(2)** Непреодолима сила е непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънредно естество, което е възникнало след сключването на Договора и е пряка причина за неизпълнение или забавено изпълнение. Такива събития са, например, но не само: стихийни бедствия (включително пожар, наводнение, земетресение, буря, ураган или друго природно бедствие), война, нашествие, акт на чужди врагове, враждебни действия (независимо дали е обявена война или не), гражданска война, въстание, бунт, размирици, революция, безредици, извънредно положение, военна власт или узурпация, конфискация, национализация, терористични действия, ембарго, граждански протести, преустановяване на обществените комунални услуги, стачки на работници или служители на трети лица (извън работниците и служителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**) или индустриални спорове, които са породени от действия и/или бездействия на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Неблагоприятните климатични условия не са непреодолима сила.

**(3)** Страната, която не може да изпълнява своите задължения поради Непреодолима сила, е длъжна да уведоми писмено другата страна за съответните обстоятелства до 7 (седем) дни от датата на възникване на събитието на Непреодолима сила. В рамките на този период страната, позоваваща се на Непреодолима сила, е длъжна да изпрати на другата страна – с препоръчана поща или по куриерска служба, писмено потвърждение за появата на събитие на Непреодолима сила, издадено от Българската търговско-промишлена палата. Страната не може да се позовава на Непреодолима сила, ако пропусне да уведоми другата страна за събитието на Непреодолима сила. Изпълнението на съответните задължения на двете страни се преустановява за времетраенето на Непреодолимата сила. Съответните срокове за изпълнение по Договора се удължават, като се отчита продължителността на Непреодолимата сила. Всяка страна е длъжна по всяко време да полага разумни усилия за свеждане до минимум на всяко закъснение в изпълнението на Договора в резултат на Непреодолима сила.

**(4)** Засегнатата страна е задължена да уведоми другата страна, когато престане да бъде под въздействието на Непреодолима сила.

Заличено на осн. чл. 42,  
ал. 5 от ЗОП

Заличено на осн.  
чл. 42, ал. 5 от  
ЗОП

### ХІІІ. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 21.** С цел изпълнение на задълженията по този договор, всяка от страните определя по едно лице – Упълномощен представител, който разполага включително с правото да подписва протоколите по чл. 4, ал. 1 и чл. 5, ал. 2. Упълномощените представители на страните са както следва:

**За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Име: инж. Димитър Димитров Йорданов

Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП

**За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Име: инж. Цветомир Николов Николов

Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП

**Чл. 22.** Всички съобщения, уведомления и писма на страните във връзка с изпълнението на този Договор, направени на адресите, посочени в заглавния титул на Договора, се считат за редовно връчени и приети. Всяка страна уведомява другата писмено, по факс или електронна поща за настъпила промяна в адреса си в седем дневен срок от промяната. При неизпълнение на това задължение съобщенията, пристигнали на стария адрес, се считат за редовно получени.

**Чл. 23.** За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

**Чл. 24.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително спорове, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, ще се решават чрез преговори в дух на взаимно разбирателство, а при непостигане на съгласие между страните относно спора, същият ще бъде отнесен за решаване от Арбитражния съд към Българската стопанска камара, съгласно неговия правилник.

Настоящият Договор се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

**Приложения:**

1. Приложение №1 – Техническа спецификация;
2. Приложение №2 – Ценово предложение;
3. Приложение №3 – Предложение за изпълнение.

**За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**



(Михаил Ковачев)

Согласуван:

Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП

**За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**



(Михаил Костадинов)

22.05.2018

Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на резервни части за извършване на технически обслужвания (ТО) на инсталацията за комбинирано производство на топлинна и електрическа енергия (ИКПТЕЕ) тип JMS 620 GS –N.L с двигател модел № J F193 / 5791671”

**1. Цел и обем на поръчката**

С изпълнението на настоящата поръчка следва да се осигурят специфицираните по-долу резервни части, необходими за извършване на планираните технически обслужвания.

Изпълнението на доставките да се извърши въз основа на заявки на Възложителя за съответното техническо обслужване.

**Резервни части за извършване на технически обслужвания**

№ по ред	№ от каталога на GE Jenbacher	Наименование на резервната част	Брой	Експлоатационен срок (Работни часа)
1	1214569	Запалителни свещи комплект	10	2000
2	102981	Уплътнителен пръстен	80	2000
3	416037	Въздушен филтър	4	2000
4	631265	Маслен филтър	2	2000
5	422884	Филтър за вентилация на картер	3	4000
6	424988	О-пръстен	1	4000

**2. Изисквания по отношение на поръчката:**

2.1. Всяка доставка трябва да се придружава от сертификат за произход на доставените резервни части;

2.2. Доставените резервни части трябва да бъдат оригинални за монтиране на двигател № J F193 / 5791671, производство на GE Jenbacher.

**3. Срок за изпълнение предмета на обществената поръчка:**

Сроковете за изпълнение на заявките да бъдат обвързани със заявения срок в **Предложение за изпълнение на поръчката /Образец О-1/** и отразени в съответните заявки на Възложителя.

**4. Място за изпълнение предмета на поръчката**

гр. Разград, „Топлофикация-Разград“ ЕАД, Индустриална зона, ул. „Черна“

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



**ДО:**  
**„Овергаз Мрежи“ АД,**  
**ул. „Филип Кутев“ № 5,**  
**район „Лозенец“**  
**1407 София**  
**Факс: + 359 2 962 17 24**  
**e-mail: [procurement@overgas.bg](mailto:procurement@overgas.bg)**

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**  
**на обществена поръчка,**  
**възлагана чрез събиране на оферти с обява**

**НАИМЕНОВАНИЕ НА ПОРЪЧКАТА:** „Доставка на резервни части за извършване на технически обслужвания (ТО) на инсталацията за комбинирано производство на топлинна и електрическа енергия (ИКПТЕЕ) тип JMS 620 GS – N.L с двигател модел № J F193 / 5791671“.

**ОТ:** Михаил Танев Костадинов  
**Наименование на участника:** Филтър ООД  
**Точен адрес за кореспонденция:** гр. София, пощ.код:1528, ул. Искърско Шосе № 7, Търговски Център Европа  
**Телефон/факс:**02 974 50 86, 0882 828 275  
**e-mail:** [office@filter.bg](mailto:office@filter.bg), [tsvetomir.nikolov@filter.eu](mailto:tsvetomir.nikolov@filter.eu), [borislav.borislavov@filter.eu](mailto:borislav.borislavov@filter.eu),  
**вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК:200338541,**  
**представявано от Михаил Танев Костадинов.**

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето *Предложение за изпълнение* на горепосочената обществена поръчка и декларираме, че ще изпълним същата в пълно съответствие с изискванията и условията на Възложителя, посочени в *Обявата и приложенията към нея*.

Доставките на специфицираните резервните части, съгласно условията и изискванията на *Техническата спецификация* до указаното от Възложителя място за изпълнение предмета на поръчката, ще извършим в срок 15 /цифром/, петнадесет /словом/ дни от датата на заявката на Възложителя.

Всички дейности, посочени в настоящото *Предложение за изпълнение*, които ще извършим в изпълнение на поръчката, са отчетени и включени в предложената от нас цена в *Ценовото предложение (Образец О-2)*.

При изпълнение на обществената поръчка ще **използваме/няма да използваме** подизпълнител(и). Наименованието на подизпълнителя и дела от поръчката, който ще му бъде възложен (*когато участникът предвижда такъв*), е както следва:  
**Няма да използваме.**

Заличено на осн. чл. 42, ал.  
5 от ЗОП

При изпълнение на обществената поръчка ще **използваме/няма да използваме** капацитета на трети лица. Наименованието на третите лица и вида на предоставени от тях ресурс е както следва:  
**Няма да използваме.**

Всяка доставка, която ще извършим, ще се придружава от сертификат за произход на доставените резервни части.

Доставените резервни части ще бъдат оригинални за монтиране на двигатели № J F193 / 5791671, производство на GE Jenbacher.

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

*Име и фамилия*

*Длъжност на управляващия/  
представляващия участника*

*Наименование на участника*

*Дата*



Михаил Костадинов

управител

Филтър ООД

27.04.2018 г.

Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП

**ДО:**  
**„Овергаз Мрежи“ АД,**  
**ул. „Филип Кутев“ № 5,**  
**район „Лозенец“**  
**1407 София**  
**Факс: + 359 2 962 17 24**  
**e-mail: [procurement@overgas.bg](mailto:procurement@overgas.bg)**

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
**за изпълнение на обществена поръчка,**  
**възлагана чрез събиране на оферти с обява**

**НАИМЕНОВАНИЕ НА ПОРЪЧКАТА: „Доставка на резервни части за извършване на технически обслужвания (ТО) на инсталацията за комбинирано производство на топлинна и електрическа енергия (ИКПТЕЕ) тип JMS 620 GS – N.L с двигател модел № J F193 / 5791671“.**

**ОТ:** Михаил Танев Костадинов  
**Наименование на участника:** Филтър ООД  
**Точен адрес за кореспонденция:** гр. София, пощ.код:1528, ул. Искърско Шоце № 7, Търговски Център Европа  
**Телефон/факс:** 02 974 50 86, 0882 828 275;  
**e-mail:** [office@filter.bg](mailto:office@filter.bg), [tsvetomir.nikolov@filter.eu](mailto:tsvetomir.nikolov@filter.eu), [borislav.borislavov@filter.eu](mailto:borislav.borislavov@filter.eu), **вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК:200338541, представлявано от Михаил Танев Костадинов.**

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето *Ценово предложение* за изпълнение на горепосочената поръчка, както следва:

**I. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ФОРМИРАНЕТО Й**

Изпълнението на поръчката ще извършим по посочените в таблицата по-долу цени при следните условия:

- (1) Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от *Обявата и приложенията към нея*.
- (2) Всички посочени цени са в лева, без ДДС.
- (3) Цените в нашето предложение са окончателни и не подлежат на промяна.
- (4) Посочените цени включват всички разходи по изпълнение предмета на поръчката.

Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП

### Цени на предлаганите резервни части

№ по ред	№ от каталога на GE Jenbacher	Наименование на резервната част	брой	Единична цена (лв./бр. без ДДС)	Обща стойност (лв. без ДДС)
1	1214569	Запалителни свещи комплект	10	1 756,34 лв.	17 563,40 лв.
2	102981	Уплътнителен пръстен	80	1,21 лв.	96,80 лв.
3	416037	Въздушен филтър	4	999,40 лв.	3 997,60 лв.
4	631265	Маслен филтър	2	1 361,48 лв.	2 722,96 лв.
5	422884	Филтър за вентилация на картер	3	2 951,58 лв.	8 854,74 лв.
6	424988	О-пръстен	1	630,75 лв.	630,75 лв.
				Обща цена:	<b>33 866,25 лв.</b>

Предлагаме, за изпълнение предмета на поръчката в съответствие с условията на настоящото възлагане, **ОБЩА ЦЕНА за доставка на резервните части от Техническата спецификация** в размер на:

(цифром) 33 866, 25 лева без ДДС

(словом) Тридесет и три Хиляди и Осемстотин Шестдесет и Шест лева и Двадесет и Пет Стотинки

### II. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Предлаганият от нас начин на плащане за изпълнение на предмета на поръчката е, както следва:

Авансово - 100% от общата цена на резервните части, специфицирани в съответната заявка, в срок до 5 дни от получаване съответната заявка на Възложителя.

#### ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Име и фамилия  
Длъжност на управляващия/  
представляващия участника

Наименование на участника

Дата

Михаил Костадинов  
Управител

Филтър ООД

27.04.2018 г.



Заличено на осн. чл. 42, ал. 5 от ЗОП